



Cambridge International Examinations
Cambridge International General Certificate of Secondary Education

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

0510/53

Paper 5 Speaking Assessments A–J

May/June 2017

TEACHER'S / EXAMINER'S NOTES

Great care should be taken to ensure that any confidential information given does not reach the candidates either directly or indirectly.

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

This booklet contains:

- (a) administrative guidelines on conducting the tests
- (b) marking criteria
- (c) copies of Cards A–J, with Notes for Teacher/Examiner.

This document consists of **18** printed pages and **2** blank pages.

CONTENTS

NOTES ON CONDUCTING AND RECORDING THE TESTS			Page 3
MARKING CRITERIA			Page 9
SPEAKING ASSESSMENT (Core and Extended)	A	Topics of conversation	Page 10
SPEAKING ASSESSMENT (Core and Extended)	B	Learning a new skill	Page 11
SPEAKING ASSESSMENT (Core and Extended)	C	Caring for the environment	Page 12
SPEAKING ASSESSMENT (Core and Extended)	D	Trains and planes	Page 13
SPEAKING ASSESSMENT (Core and Extended)	E	Going to a new school	Page 14
SPEAKING ASSESSMENT (Core and Extended)	F	Apologising	Page 15
SPEAKING ASSESSMENT (Core and Extended)	G	Difficult jobs	Page 16
SPEAKING ASSESSMENT (Core and Extended)	H	Cooking	Page 17
SPEAKING ASSESSMENT (Core and Extended)	I	Sounds	Page 18
SPEAKING ASSESSMENT (Core and Extended)	J	Nature programmes	Page 19

NOTES ON CONDUCTING AND RECORDING THE TESTS

Please note

1. The warm-up section may give the examiner an indication of the best card to select **but the examiner must not allow the candidate to lead the choice of topic.**
2. The speaking assessment cards **must not be opened** until one working day before the test.
3. All tests must be recorded **in full throughout**. The recording must not be paused or stopped at any point during the test.

GENERAL

1. The speaking tests take place in the period before the main examination series, as notified on the timetable. Each Centre decides on a convenient period within these dates for its speaking tests. It is recommended that the tests are conducted within one week to allow sufficient time for a single examiner to conduct all of the tests. See Section 4 below.
2. Centres must ensure well in advance of the tests that a suitably quiet room is available and that recording equipment is in good order.
3. Centres must adhere to dates for completion of the speaking tests and for the receipt of mark sheets and recordings at Cambridge to allow sufficient time for external moderation. It is vital that material does not arrive late.
4. For Centres with 30 or fewer candidates, there should normally be just one examiner. Each Centre will select its own examiner. This is normally a teacher within the English Language Department, but could be someone local from outside the Centre. A group of neighbouring Centres might choose the same teacher to conduct all their tests; in such a case each Centre is still responsible for submitting properly completed forms and samples. Cambridge is not responsible for any fees agreed.

Centres with more than 30 candidates may use more than one examiner (applying the ratio of an additional examiner for each 30 candidates). If using more than one examiner, internal moderation must be carried out by the Centre so that a common standard is applied to all candidates.

5. Centres receive a set of speaking assessment cards accompanying this set of examiner's notes. These cards **must not be opened** until one working day before the test. These materials must remain confidential and must be kept in a secure place by the Centre until the end of the examination period.
6. Each Centre must send to Cambridge the following: (a) a recorded sample on CD; (b) completed MS1 forms (or printout of marks submitted electronically); (c) completed Speaking Examination Summary Form(s).

(a) Recorded sample

Each Centre must provide a sample of speaking tests, to be recorded on CD. The size of the sample required is given in the instructions on the back of the Speaking Examination Summary Form.

Please ensure that you do not send the recordings of all the candidates (unless there are 10 or fewer). Ideally the sample should be transferred to one or two CDs. You should keep a copy of each speaking test in case of loss or damage to the original. If the sample sent to Cambridge is inaudible or faulty in any way, you may be asked to provide a replacement.

The teacher responsible for internal moderation at the Centre must ensure that the sample covers the whole mark range of the candidates at the Centre, with marks spaced as evenly as possible from the top mark to the lowest mark. Where there is more than one teacher involved, the sample must include, in equal number, candidates tested by all teachers.

For instructions on recording the tests, see Section **14** below. CDs must be sent to Cambridge together with completed documents. CDs must be clearly labelled with details of the candidates whose speaking tests have been submitted.

(b) Form MS1

The computer-printed school-based assessment mark sheet (Form MS1) has three parts:

- The top sheet must be sent to Cambridge in the separate envelope provided.
- The middle sheet (which is for the external moderator's use) must be sent separately to Cambridge, together with the sample recording and Speaking Examination Summary Form(s).
- The bottom sheet must be retained by the Centre in case of postal loss or subsequent enquiries, until after the issue of results.

Form MS1 is to be completed by transferring the mark for each candidate from the 'total mark' column, or the 'internally moderated mark' column if a process of internal moderation has taken place, onto the Speaking Examination Summary Form.

Centres submitting marks electronically must include a printout of the internal marks report, together with the recorded sample and Speaking Examination Summary Form.

(c) Speaking Examination Summary Form

This is a document on which marks for each candidate are to be entered in detail. Instructions for its completion are found on the reverse of the form. The form must be submitted together with the recorded sample and the middle MS1 copy (or printout of marks submitted electronically).

Please be careful to check all mark additions. The Speaking Examination Summary Form must show the breakdown of marks for all the candidates, not just those selected for the sample. Please put an asterisk (*) against the names of candidates whose speaking tests have been submitted on the CD. The candidates' names should appear in the same order on both the summary form and the MS1.

7. The sample CD(s), along with completed MS1 (or printout of marks submitted electronically) and Speaking Examination Summary Form, should be returned to Cambridge as soon as the tests have been completed at the Centre. Please do not wait until the end of the assessment period before sending them.

CONDUCTING THE SPEAKING TESTS

8. The speaking tests should proceed as follows:

Part A Start the recording. Give the candidate's name and number. Welcome the candidate and explain briefly what is going to happen in the test, using the examiner script on the relevant assessment card page in these notes.

Part B Warm-up section. The purpose of this section is to give the candidate time to get used to the examination situation, and put the candidate at ease by conducting a short conversation (2–3 minutes) on general topics and the candidate's hobbies and interests.

Part C Give the speaking assessment card to the candidate. This must take place AFTER the warm-up. Any necessary explanation is given at this point, followed by a short preparation period (about 2–3 minutes), when the candidate may ask questions. The candidate cannot make notes during this period.

Please note: the preparation period must be recorded.

Part D Main part of the test. Conversation based on the speaking assessment card. Either the examiner or the candidate may start the conversation. All prompts must be used, in the order they appear on the card. Do not allow candidates to deliver speeches or monologues at any point during the test. The main part of the test should last approximately 6–9 minutes.

The total duration of the speaking test, from the beginning of (A) to the end of (D), should be approximately 10–15 minutes and recorded in full.

Note that only (D) is to be assessed.

The speaking test must be conducted in English throughout.

9. Examination conditions must prevail in the area where the speaking tests take place. Adequate supervision must be provided to ensure that candidates leaving the examination room do not communicate with those waiting to enter.
10. No other person should be present during the speaking test, with the exception of another teacher/examiner, moderator or representative of Cambridge.
11. Candidates cannot bring any notes into the examination room. They are not allowed to consult dictionaries.
12. A range of speaking assessment cards is provided, and the examiner (not the candidate) chooses the card to be used for each candidate. As wide a variety as possible of the cards should be used during the speaking tests at the Centre. In order that candidates are given every chance to do themselves justice, the speaking assessment card should be selected with care. The warm-up may give the examiner an indication of the best card to select **but the examiner must not allow the candidate to lead the choice of topic.**
13. The examiner should be positioned so that he or she is facing the candidate, with a table or desk in between, and not allow candidates to see notes made on Speaking Examination Summary Forms or similar paperwork.

RECORDING THE TESTS

14. Before the start of the speaking test session, Centres must make sure their recording equipment is in good working order by testing the equipment in the room where the speaking tests will take place. Check audibility levels to avoid adjusting the volume during the speaking test and ensure there is no extraneous noise in the examination room. Checks for audibility should continue throughout the speaking test session.

Once the speaking test has begun, the recording must run without interruption.

Each CD should begin with a clear statement by the examiner as follows:

Centre number:	[e.g.]	AZ 999
Centre name:	[e.g.]	Abcxyz Academy
Examination:	0510	English as a Second Language
Examiner name:	[e.g.]	Ms Z. Abced
Date:	[e.g.]	1 April 2017

Each candidate should be clearly indicated by the examiner as follows:

Candidate number:	[e.g.]	0021
Candidate name:	[e.g.]	Abdi Zachariah

At the end of the recording, the examiner should state clearly 'end of recording'.

Before the CD is despatched, spot checks must be made to ensure that every candidate is clearly audible. The contents of each CD must be clearly labelled. Each track on the CD should be renamed, giving the candidate name and number, rather than 'track 1', 'track 2', etc.

GENERAL ADVICE

15. Please bear the following in mind when marking:

Be objective. Do not allow any knowledge of a candidate's personality and attributes to influence objective assessment. For example, knowledge that a candidate is very conscientious in his or her homework is irrelevant in assessing his or her speaking test. If the candidate's performance is affected because he or she faces difficult circumstances or personal problems at the time of the test, this is a matter to be dealt with via special considerations procedures, for which exams officers at Centres complete separate documentation. Examiners must not make any separate allowance themselves.

Be realistic. Remember that it is not necessary for a candidate to be of native speaker standard to be given maximum marks within any single category. But knowledge of a candidate's first language must not lead an examiner to ignore particular habitual errors and overlook inaccuracy.

Be consistent. It is important that the marking criteria are applied in the same way for all the candidates at the Centre, so that a reliable rank order for the Centre is obtained.

Be positive. Marking the test should be seen as giving credit for what candidates can do, not penalising them for what they cannot do. This does not mean that matters of inaccuracy in, for example, grammar and pronunciation are to be overlooked, but is a reminder that a speaking test is intended to credit positive achievement.

16. To conduct speaking tests effectively:

- try to put candidates at their ease from the outset (smiling as they enter the room, indicating where they should sit), while maintaining a clear sense that the speaking test is being conducted in a formal examination situation
- show interest, even in mundane matters
- use 'open' questions which allow candidates to respond at length, not 'closed' questions which prompt yes/no answers.

Please avoid:

- walking about or distracting candidates
- interrupting with your own views or correcting mistakes
- showing undue surprise or impatience
- giving the impression that there are 'right' answers to questions or that the test is a test of knowledge
- making written notes during the test
- indicating how well the candidate has performed during or after the test.

MARKING CRITERIA

Give a mark out of 10 for each category (structure, vocabulary, development and fluency), and then add these marks to give an overall total out of 30.

Mark	Structure	Vocabulary	Development and Fluency
9–10	The candidate uses a range of structures accurately and consistently, and is confidently in control of the structures used.	The candidate uses a sufficient range of vocabulary to respond with precision. Shades of meaning are achieved and some sophisticated ideas are communicated.	The candidate shows sustained ability to maintain a conversation (and contribute) at some length. The candidate responds to a change of direction in the conversation, demonstrating the ability to expand and develop the topic and contribute original ideas. Pronunciation and intonation are clear.
7–8	The candidate uses a range of structures that are generally accurate (and used) with some confidence. Errors will occur when attempting to use more complex sentences.	The candidate uses a sufficient range of vocabulary to convey information and ideas with competence and some confidence.	The candidate maintains a competent conversation, responding relevantly and at length, using some original ideas. Frequent prompting is unnecessary. Pronunciation and intonation are generally clear.
5–6	The candidate uses simple structures securely, but has difficulty venturing beyond them.	The candidate uses a sufficient range of vocabulary to convey simple ideas and information clearly, but not entirely successfully.	The candidate makes an attempt to respond to questions and prompts. Effort is needed to develop the conversation which will not be entirely successful. Pronunciation and intonation are not always clear, but the candidate can be understood.
3–4	The candidate uses very simple, limited structures with errors which restrict communication.	The candidate uses a restricted range of vocabulary and has difficulty in conveying simple ideas. There is likely to be hesitation, repetition and searching for words.	The candidate has to be encouraged to go beyond responses which are brief and widely spaced. The candidate struggles to develop a conversation. Pronunciation and intonation cause some communication difficulty.
1–2	The candidate attempts a response, but rarely achieves communication.	The candidate has insufficient vocabulary to convey even simple ideas.	The candidate's responses are so brief that little is communicated. Pronunciation and intonation patterns cause difficulty for even the most sympathetic listener.
0	No response.	No response.	No response.

Instructions to the teacher/examiner

When you have started the recording, given the candidate's name and number and welcomed the candidate, please read the following explanation to the candidate.

First we will have a 2–3 minute general discussion about your interests and life outside school. This part isn't assessed.

Then I will give you an assessment card which has the topic we will discuss in the last part of the test. You will have 2–3 minutes to read the five prompts on the card to prepare for this part. You can't make any written notes but you can ask me to explain anything you don't understand.

Finally, we will have a discussion based on the five prompts on the card and any ideas of your own on the topic. This part lasts 6–9 minutes and is the only part that is assessed.

Do you have any questions?

Then start the test.

A Topics of conversation

Candidate's Card

There are many different things that people can talk about with friends, family or at school.

Discuss this topic with the examiner.

Use the following prompts, in the order given below, to develop the conversation:

- the kinds of things you enjoy talking about with your friends
- the different topics you talk about with parents or teachers
- whether talking with friends is a serious activity
- the view that not all topics can be discussed with everyone
- the suggestion that relationships between countries could be improved if leaders talked to each other more.

You may introduce **related** ideas of your own to expand on these prompts.

Remember, you are not allowed to make any written notes.

Instructions to the teacher/examiner

When you have started the recording, given the candidate's name and number and welcomed the candidate, please read the following explanation to the candidate.

First we will have a 2–3 minute general discussion about your interests and life outside school. This part isn't assessed.

Then I will give you an assessment card which has the topic we will discuss in the last part of the test. You will have 2–3 minutes to read the five prompts on the card to prepare for this part. You can't make any written notes but you can ask me to explain anything you don't understand.

Finally, we will have a discussion based on the five prompts on the card and any ideas of your own on the topic. This part lasts 6–9 minutes and is the only part that is assessed.

Do you have any questions?

Then start the test.

B Learning a new skill

Candidate's Card

People of all ages can learn how to do something new, such as learning to play a musical instrument or to ride a bicycle.

Discuss this topic with the examiner.

Use the following prompts, in the order given below, to develop the conversation:

- a new skill that you have recently learned, or would like to learn, and why
- how easily you and your friends learn new skills
- whether young people find it easier than others to learn new skills
- the idea that some skills are more useful to learn than others
- the view that success depends on people learning a variety of skills.

You may introduce **related** ideas of your own to expand on these prompts.

Remember, you are not allowed to make any written notes.

Instructions to the teacher/examiner

When you have started the recording, given the candidate's name and number and welcomed the candidate, please read the following explanation to the candidate.

First we will have a 2–3 minute general discussion about your interests and life outside school. This part isn't assessed.

Then I will give you an assessment card which has the topic we will discuss in the last part of the test. You will have 2–3 minutes to read the five prompts on the card to prepare for this part. You can't make any written notes but you can ask me to explain anything you don't understand.

Finally, we will have a discussion based on the five prompts on the card and any ideas of your own on the topic. This part lasts 6–9 minutes and is the only part that is assessed.

Do you have any questions?

Then start the test.

C Caring for the environment

Candidate's Card

People can look after their surroundings, plants and animals in different ways.

Discuss this topic with the examiner.

Use the following prompts, in the order given below, to develop the conversation:

- actions you take, or would like to take, to look after the environment
- why we should take care of the environment
- the view that it is more important to care for people rather than for plants and animals
- the suggestion that even countries that are not wealthy should take care of the environment
- the idea that it is government action, not the actions of individuals, which helps the environment the most.

You may introduce **related** ideas of your own to expand on these prompts.

Remember, you are not allowed to make any written notes.

Instructions to the teacher/examiner

When you have started the recording, given the candidate's name and number and welcomed the candidate, please read the following explanation to the candidate.

First we will have a 2–3 minute general discussion about your interests and life outside school. This part isn't assessed.

Then I will give you an assessment card which has the topic we will discuss in the last part of the test. You will have 2–3 minutes to read the five prompts on the card to prepare for this part. You can't make any written notes but you can ask me to explain anything you don't understand.

Finally, we will have a discussion based on the five prompts on the card and any ideas of your own on the topic. This part lasts 6–9 minutes and is the only part that is assessed.

Do you have any questions?

Then start the test.

D Trains and planes

Candidate's Card

Many people enjoy travelling by train or plane.

Discuss this topic with the examiner.

Use the following prompts, in the order given below, to develop the conversation:

- a journey you would like to take by train or plane
- what you need to take with you on a train or a plane journey, and why
- the challenges of travelling by train or plane
- the view that international trade would not be possible without railways and air routes
- the suggestion that transport in the future will not involve trains and planes.

You may introduce **related** ideas of your own to expand on these prompts.

Remember, you are not allowed to make any written notes.

Instructions to the teacher/examiner

When you have started the recording, given the candidate's name and number and welcomed the candidate, please read the following explanation to the candidate.

First we will have a 2–3 minute general discussion about your interests and life outside school. This part isn't assessed.

Then I will give you an assessment card which has the topic we will discuss in the last part of the test. You will have 2–3 minutes to read the five prompts on the card to prepare for this part. You can't make any written notes but you can ask me to explain anything you don't understand.

Finally, we will have a discussion based on the five prompts on the card and any ideas of your own on the topic. This part lasts 6–9 minutes and is the only part that is assessed.

Do you have any questions?

Then start the test.

E Going to a new school

Candidate's Card

Most students have to change schools at least once.

Discuss this topic with the examiner.

Use the following prompts, in the order given below, to develop the conversation:

- a time when you started a new school, and how you felt
- what new students have to do to become part of a school community
- the view that extra support should be given to students starting at a new school
- the suggestion that staying at the same school throughout your studies is beneficial
- the idea that going to a new school in a different country is especially challenging when you are a teenager.

You may introduce **related** ideas of your own to expand on these prompts.

Remember, you are not allowed to make any written notes.

Instructions to the teacher/examiner

When you have started the recording, given the candidate's name and number and welcomed the candidate, please read the following explanation to the candidate.

First we will have a 2–3 minute general discussion about your interests and life outside school. This part isn't assessed.

Then I will give you an assessment card which has the topic we will discuss in the last part of the test. You will have 2–3 minutes to read the five prompts on the card to prepare for this part. You can't make any written notes but you can ask me to explain anything you don't understand.

Finally, we will have a discussion based on the five prompts on the card and any ideas of your own on the topic. This part lasts 6–9 minutes and is the only part that is assessed.

Do you have any questions?

Then start the test.

F Apologising

Candidate's Card

Saying sorry is often the right thing to do, although it can be difficult.

Discuss this topic with the examiner.

Use the following prompts, in the order given below, to develop the conversation:

- a time when you, or someone you know, apologised
- how easy it is for you to apologise, and why
- what can happen when people don't say sorry for doing something wrong
- the suggestion that just saying sorry is not enough
- the view that apologising is a sign of weakness.

You may introduce **related** ideas of your own to expand on these prompts.

Remember, you are not allowed to make any written notes.

Instructions to the teacher/examiner

When you have started the recording, given the candidate's name and number and welcomed the candidate, please read the following explanation to the candidate.

First we will have a 2–3 minute general discussion about your interests and life outside school. This part isn't assessed.

Then I will give you an assessment card which has the topic we will discuss in the last part of the test. You will have 2–3 minutes to read the five prompts on the card to prepare for this part. You can't make any written notes but you can ask me to explain anything you don't understand.

Finally, we will have a discussion based on the five prompts on the card and any ideas of your own on the topic. This part lasts 6–9 minutes and is the only part that is assessed.

Do you have any questions?

Then start the test.

G Difficult jobs

Candidate's Card

Many people have to do jobs that are physically and mentally challenging, such as being a miner or a police detective.

Discuss this topic with the examiner.

Use the following prompts, in the order given below, to develop the conversation:

- jobs you know about that are difficult, and what makes them difficult
- reasons why people might choose to do a difficult job
- what special qualities are needed to do physically or mentally challenging jobs
- the view that mentally challenging jobs should pay more than those which are physically challenging
- the suggestion that being a parent is the most difficult job.

You may introduce **related** ideas of your own to expand on these prompts.

Remember, you are not allowed to make any written notes.

Instructions to the teacher/examiner

When you have started the recording, given the candidate's name and number and welcomed the candidate, please read the following explanation to the candidate.

First we will have a 2–3 minute general discussion about your interests and life outside school. This part isn't assessed.

Then I will give you an assessment card which has the topic we will discuss in the last part of the test. You will have 2–3 minutes to read the five prompts on the card to prepare for this part. You can't make any written notes but you can ask me to explain anything you don't understand.

Finally, we will have a discussion based on the five prompts on the card and any ideas of your own on the topic. This part lasts 6–9 minutes and is the only part that is assessed.

Do you have any questions?

Then start the test.

H Cooking

Candidate's Card

Some people love cooking.

Discuss this topic with the examiner.

Use the following prompts, in the order given below, to develop the conversation:

- whether you enjoy cooking, and why
- some of the ways that people can learn to cook
- the disadvantages of not being able to cook
- the opinion that there are more male professional chefs because they are better cooks
- the suggestion that there is more to cooking than simply preparing food.

You may introduce **related** ideas of your own to expand on these prompts.

Remember, you are not allowed to make any written notes.

Instructions to the teacher/examiner

When you have started the recording, given the candidate's name and number and welcomed the candidate, please read the following explanation to the candidate.

First we will have a 2–3 minute general discussion about your interests and life outside school. This part isn't assessed.

Then I will give you an assessment card which has the topic we will discuss in the last part of the test. You will have 2–3 minutes to read the five prompts on the card to prepare for this part. You can't make any written notes but you can ask me to explain anything you don't understand.

Finally, we will have a discussion based on the five prompts on the card and any ideas of your own on the topic. This part lasts 6–9 minutes and is the only part that is assessed.

Do you have any questions?

Then start the test.

I Sounds

Candidate's Card

Modern life is full of different sounds.

Discuss this topic with the examiner.

Use the following prompts, in the order given below, to develop the conversation:

- the sounds you hear every day
- how different sounds can influence the way we feel
- how sound effects are used in films, TV and on the radio
- the view that people shouldn't make a sound in some public places
- the suggestion that sound is essential to our understanding of the world around us.

You may introduce **related** ideas of your own to expand on these prompts.

Remember, you are not allowed to make any written notes.

Instructions to the teacher/examiner

When you have started the recording, given the candidate's name and number and welcomed the candidate, please read the following explanation to the candidate.

First we will have a 2–3 minute general discussion about your interests and life outside school. This part isn't assessed.

Then I will give you an assessment card which has the topic we will discuss in the last part of the test. You will have 2–3 minutes to read the five prompts on the card to prepare for this part. You can't make any written notes but you can ask me to explain anything you don't understand.

Finally, we will have a discussion based on the five prompts on the card and any ideas of your own on the topic. This part lasts 6–9 minutes and is the only part that is assessed.

Do you have any questions?

Then start the test.

J Nature programmes

Candidate's Card

Many people enjoy watching television programmes about the natural world.

Discuss this topic with the examiner.

Use the following prompts, in the order given below, to develop the conversation:

- whether you enjoy watching programmes about nature, and why
- why it's important for young people to watch nature programmes
- the challenges of filming nature programmes
- the view that people who watch nature programmes do more to protect plants and animals
- the suggestion that the making of nature programmes has a negative effect on the area filmed.

You may introduce **related** ideas of your own to expand on these prompts.

Remember, you are not allowed to make any written notes.

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge International Examinations Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cie.org.uk after the live examination series.

Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.